



# Bilan de l'Année

---



**2023/2024**

---

# Table de matières

En avant	<b>3</b>
Message de notre directeur national	<b>4</b>
Ce que nous avons accompli avec votre aide	<b>6</b>
Événements 2023-2024	<b>7</b>
Aperçu du programme de subventions	<b>9</b>
Campagnes de collecte de fonds	<b>11</b>
Les faits saillants sur les donateurs	<b>16</b>
Clôture	<b>17</b>



## EN AVANT

Grâce à votre générosité, nous avons appuyé plus de 13 500 membres depuis la création de Sans Limites. Nous continuons d'étendre notre impact communautaire à travers le Canada par le biais d'activités sportives, récréatives et créatives !



# Message de notre directeur national

Alors que nous célébrons nos réalisations et que nous nous tournons vers l'avenir, nous sommes profondément reconnaissants du soutien que vous apportez à Sans Limites. Votre désir d'aider les membres malades et blessés des Forces armées canadiennes et les anciens combattants demeure au premier plan de notre capacité à répondre à la demande de la collectivité. Votre aide nous permet d'élargir nos programmes et d'atteindre un plus grand nombre de membres malades et blessés des Forces armées canadiennes.

Grâce à votre générosité, nous avons été en mesure de fournir à plus de 13 500 membres de Sans Limites un soutien et des ressources essentiels adaptés à leur parcours unique. Ces expériences permettent à nos membres d'établir des liens et de relever des défis, en leur montrant qu'ils ne sont pas seuls dans leur rétablissement, leur réadaptation et leur réintégration.

Ensemble, nous aidons nos membres à s'Adapter. Vaincre. Sans Limites.

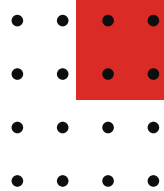
Sincèrement,



Peter Nicol  
Directeur national  
Sans Limites



**« Ces expériences contribuent à rapprocher et à stimuler nos membres, en leur montrant qu'ils ne sont pas seuls dans leur rétablissement, leur réadaptation et leur réintégration ».**



# IMPACT EN 2023-2024

**01**

## **ADHÉSION**

Sans Limites compte aujourd'hui plus de 13 500 membres dans le monde entier.

**02**

## **FONDS COLLECTÉS**

De généreux Canadiens ont fait don de plus de 2,2 millions de dollars pour soutenir les membres malades et blessés dans leur rétablissement et leur réadaptation dans le cadre du programme Sans Limites.

**03**

## **SUBVENTIONS**

Sans Limites a réussi à fournir à ses membres un soutien financier à court terme d'un montant de 746 000 dollars, en veillant à ce que les coûts n'entravent pas leur mode de vie actif.

**04**

## **ACTIVITÉS & ÉVÉNEMENTS**

Sans Limites a organisé un total de 114 activités et événements, permettant à nos membres de participer à un large éventail d'activités sportives, récréatives et créatives.





# Ce que nous avons accompli avec votre aide

Chaque jour, les membres des Forces armées canadiennes incarnent les valeurs canadiennes dans leur pays et à l'étranger. Ce service n'est pas sans sacrifice. Nombre d'entre eux doivent faire face à des maladies et à des blessures au cours de leur service pour le Canada. Chaque jour, des membres et des vétérans des Forces armées canadiennes, malades ou blessés, s'avancent courageusement pour découvrir de nouvelles voies de réadaptation et de rétablissement grâce au programme Sans Limites.

Sans Limites a pour but d'offrir à nos membres des occasions inspirantes qui favorisent le bien-être tout au long de la vie. Au cours de l'année écoulée, nous avons poursuivi notre programmation qui comprend des activités sportives, récréatives et créatives, en veillant à ce que chaque personne puisse trouver une activité qui correspond à son parcours de guérison. Les événements et activités Sans Limites servent d'introduction aux sports, aux loisirs physiques et aux activités créatives pour les membres malades et blessés.

À mesure que nous avançons, nous restons déterminés à soutenir nos membres dans leur rétablissement et leur réintégration. Ensemble, nous pouvons continuer à faire la différence dans la vie de ceux qui ont tant sacrifié pour notre pays. Nous vous remercions pour votre soutien et votre dévouement inébranlables à cette importante mission.

**13 500**  
membres

**Plus de 2,2**  
millions de  
dollars de fonds  
collectés

**746 000 \$**  
Subventions  
accordées

**114**  
événements

# Année Fiscale 23-24 Sans Limites

RÉGION	ÉVÉNEMENTS	PARTICIPANTS*
AB/NC	12	162
C.-B.	8	67
MB/SK/N-ON	11	64
E-ON	16	152
S-ON	15	142
QC	10	100
RCN	13	216
N.-B./Î.-P.-É.	16	238
N.É./T.-N.	12	90
QG	1	31
<b>TOTAL</b>	<b>114</b>	<b>1,262</b>

\*Nombre total de participants et NON Nombre total de participants uniques





**« Il y a une vingtaine d'années, j'ai dû prendre ma retraite pour des raisons médicales. Au cours des deux décennies suivantes, j'ai subi huit opérations du dos et trois opérations de l'épaule, passant la majeure partie de mon temps à l'hôpital. La douleur était telle que je pouvais prétendre à l'euthanasie, mais j'ai préféré me battre pour me rétablir. Malgré la souffrance, je voulais vivre pour ma famille. En tant qu'ancien soldat, j'ai cherché à faire du sport et j'ai découvert le tir à l'arc par l'intermédiaire de Sans Limites. Bien qu'hésitant, j'ai participé à un événement et cela a changé ma vie. Aujourd'hui, je peux être actif, socialiser et pratiquer un sport adapté à mes besoins. Le soutien financier a été crucial pour l'achat de l'équipement coûteux. Sans Limites m'a véritablement sauvé la vie. »**

~ Membre Sans Limites, Ian Garson



# PROGRAMME DE SUBVENTION D'ÉQUIPEMENT

Le programme de subventions d'équipement Sans Limites est rendu possible grâce aux dons généreux de Canadiens, de membres des Forces armées canadiennes, de petites entreprises, de sociétés et de fondations. Ce programme de subvention permet de soutenir les membres du programme Sans Limites en les aidant à se procurer de l'équipement sportif et récréatif et à accéder à des activités de groupe structurées. Ce financement permet d'éliminer les obstacles qui empêchent les membres de Sans Limites d'utiliser l'activité pour alimenter leur rétablissement tout au long de leur vie.

Grâce à la générosité des Canadiens, 1 049 demandes de subventions ont été administrées avec succès, permettant aux membres de Sans Limites de rester actifs et engagés. Ces subventions permettent aux individus de poursuivre les activités qu'ils ont choisies, favorisant ainsi leur bien-être physique et mental. Nous maintenons quatre fenêtres de demande tout au long de l'année fiscale, ce qui permet à tous nos membres d'avoir la possibilité de demander et de recevoir une subvention.



- 
- 
- 
- 
- 
- 



Votre soutien peut véritablement changer la vie de ceux qui servent notre pays avec honneur et fierté, et qui ont fait des sacrifices importants. Il existe de nombreuses façons de redonner à la communauté militaire, par exemple en participant à des événements, en organisant des collectes de fonds dans votre région ou en devenant l'un de nos précieux partenaires. Ensemble, nous pouvons faire une différence significative dans la vie des membres de Sans Limites.



**« Le fait d'être avec d'autres membres de Sans Limites est très gratifiant. La camaraderie me manque et cela m'aide aussi de parler à d'autres membres qui vivent des situations similaires. Cela m'aide aussi à apprendre de nouvelles activités et à prendre confiance en moi pour sortir et essayer de nouvelles choses. Le personnel qui s'occupe de Sans Limites est fantastique. C'est tellement bien organisé et le personnel vous met toujours à l'aise. Je ne vois aucune amélioration à apporter. »**

---

~ Membre Sans Limites, Charlene Arsenault



## CANEX redonne à la communauté

CANEX, le magasin militaire du Canada, organise une campagne de financement semestrielle - CANEX redonne à la communauté. Les clients ont la possibilité de faire un don à la caisse ou en ligne, et CANEX verse un montant équivalent à ces dons pour redonner à la communauté des FAC dans le cadre des programmes Appuyons nos troupes et Sans Limites.

En 2023, les clients de partout au pays ont de nouveau démontré leur engagement envers leur communauté !

En juin, la campagne « CANEX redonne à la communauté » a permis d'amasser 35 749 \$, ce qui a donné lieu au financement de trois travailleurs d'inclusion au camp des PSP de la BFC Borden et de 24 subventions d'équipement Sans Limites. En décembre, un montant record de 40 841 \$ a été amassé, ce qui a permis d'offrir 153 paniers de Noël aux familles des militaires et 27 subventions d'équipement Sans Limites.

# COURSE DE L'ARMÉE DU CANADA



L'équipe de la Course de l'armée du Canada Sans Limites comptait 33 participants pour 2023.

La Course de l'Armée du Canada continue d'être une activité de collecte de fonds de premier plan pour les causes caritatives officielles des Forces armées canadiennes, Appuyons nos troupes et Sans Limites. Cette année, plus de 13 000 participants ont marché, couru ou roulé, en personne ou virtuellement, pour célébrer notre armée canadienne moderne.

La Course de l'Armée du Canada, connue pour ses plaques d'identité et ses rues bordées par le DcamC, a organisé son demi-marathon en personne et son défi du commandant, qui comprend le 5 km et le demi-marathon.

La magie de la Course de l'Armée du Canada a toujours été ses participants. Cette année n'a pas été différente, une multitude d'équipes de collecte de fonds, militaires et corporatives, se sont rassemblées pour soutenir la communauté des FAC.

Cette année, la meilleure équipe de collecte de fonds, les 56 Field Grit Grinders de la région de Toronto, dirigée par Patrick Pitt, a recueilli plus de 12 000 \$. « Le 56 Field Regiment a inscrit et continue d'inscrire une équipe chaque année afin de promouvoir la forme physique avec des objectifs pour tous les niveaux de coureurs, de renforcer l'esprit de corps et de collecter des fonds et de sensibiliser les gens aux nobles organisations à but non lucratif qui s'occupent de leurs camarades anciens combattants. Lorsque nous recrutons des membres pour notre équipe, ils invitent leurs amis et leur famille qui, à leur tour, font la promotion de la Course de l'Armée du Canada. Nous avons eu des « Grit Grinders » honoraires venant d'aussi loin qu'Ottawa et d'anciens membres d'unités déployées en Irak. Nous aimons jouer le rôle du talon sur les médias sociaux en contrariant les autres et en les mettant au défi de suivre nos efforts de collecte de fonds. Parce que, que nous soyons à la tête ou non de la campagne, l'initiative Appuyons nos troupes et Sans Limites Canada est gagnante », affirme Patrick Pitt.



# DÉFI-VÉLO DE LA MARINE



La Défi-vélo de la Marine a recommencé à organiser des événements en personne en 2023. L'événement comprenait un volet virtuel tout au long du mois de juin et des événements en personne à Esquimalt, Québec, Ottawa et Halifax.

Plus de 1 200 participants se sont joints à l'échelle du pays pour pédaler et recueillir plus de 36 000 \$ au profit de Appuyons nos troupes, Sans Limites et de la Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne. En plus d'être une importante activité de collecte de fonds, le Défi-vélo de la Marine donne aux Canadiens l'occasion de mieux connaître la Marine royale du Canada et les marins qui servent notre pays.

Nous avons été ravis de célébrer les leaders canadiens de la MRC, un groupe de chefs d'entreprise canadiens qui soutiennent notre Marine, en tant qu'équipe ayant recueilli le plus de fonds, soit plus de 5500 \$.

*« Comprendre l'importance et l'ampleur du travail qu'accomplit Appuyons nos troupes au sein de la communauté militaire canadienne a contribué à motiver et à diriger les efforts de collecte de fonds de notre équipe », a déclaré Jeff Topping, capitaine de l'équipe les leaders canadiens de la MRC pour le Défi-vélo de la Marine 2023. « Nous sommes honorés d'avoir mené le peloton de tête dans la collecte de fonds pour ces programmes importants encore une fois cette année. »*



# « FAIRWAYS FOR HEROES »

Le 12e tournoi caritatif annuel « Fairways for Heroes » s'est tenu le 25 mai 2023. Année après année, cet événement permet de collecter des fonds pour soutenir la communauté des Forces armées canadiennes, au profit direct de Sans Limites et de Appuyons nos troupes. En 2023, le tournoi a permis d'amasser 25 500 dollars, ce qui continue d'aider à soutenir nos programmes.

*L'organisatrice du tournoi, Kathy Kerr, a déclaré : « Nous sommes très fiers de reconnaître le dévouement, les sacrifices et les contributions de nos Forces canadiennes et de leurs familles pour faire de notre monde un endroit plus sûr pour vivre, travailler et jouer. En reconnaissance de l'impact considérable de servir notre pays et de soutenir ceux qui le font, « Fairways for Heroes » est très heureux de verser toutes les recettes du tournoi à Sans Limites et à Appuyons nos troupes. »*





## LE MANITOBA STAMPEDE & EXHIBITION

Le Manitoba Stampede & Exhibition, le seul rodéo professionnel du Manitoba, se tient chaque année à Morris, au Manitoba. Établi en 1964, l'événement présente une variété d'activités palpitantes, y compris la monte de taureaux, le bronco busting, le tie-down roping, équitation sans selle et le steer wrestling, entre autres.

En 2023, Sans Limites a été choisi comme organisme de bienfaisance pour le Manitoba Stampede & Exhibition. Cela a donné l'occasion d'installer un kiosque, de faire de la promotion et d'éduquer les participants au sujet de Sans Limites. Avec des milliers de personnes présentes, cet événement a permis à Sans Limites de sensibiliser les gens et de s'assurer que leur soutien parvienne à ceux qui en ont besoin. Cette combinaison de divertissement et de philanthropie a fait du Manitoba Stampede & Exhibition un événement mémorable et marquant pour tous ceux qui y ont participé.



# laPersonnelle

Assureur de groupe auto,  
habitation et entreprise

## LA PERSONNELLE: COMPAGNIE D'ASSURANCE

Les activités créatives ont le pouvoir de réconforter et de guérir sous de nombreuses formes. En 2021, Sans Limites a élargi ses initiatives pour inclure des activités créatives, diversifiant ainsi ses programmes pour mieux servir ses membres. Ces activités offrent aux membres de Sans Limites l'occasion d'explorer divers débouchés créatifs, comme travailler le bois, le dessin, la musique et plus encore, enrichissant ainsi leurs expériences et leurs compétences.

La Personnelle, compagnie d'assurances, a joué un rôle essentiel dans la réussite de ces activités créatives, en étant l'un de nos principaux soutiens. En plus d'appuyer les activités créatives de Sans Limites, elle contribue annuellement au programme de subvention d'équipement de Sans Limites, en donnant 10 000 \$ chaque année dans le cadre de sa campagne 1 \$ par soumission !

« Sans Limites offre une gamme complète de services, veillant à ce que nos membres des Forces armées canadiennes reçoivent le soutien dont ils ont besoin au-delà de leurs années de service. Ils défendent sans relâche le bien-être de nos soldats et, en tant que partenaires, La Personnelle, compagnie d'assurances, est profondément reconnaissante de pouvoir contribuer à ces efforts. Merci, Sans Limites, pour votre dévouement inébranlable envers notre communauté militaire et pour nous permettre de jouer un rôle dans le soutien de ceux qui ont tant sacrifié pour notre pays. » - Tiffany Marinacci, directrice des comptes nationaux, La Personnelle, compagnie d'assurances

Merci à La Personnelle, compagnie d'assurances, pour son soutien continu !



# SANS LIMITES



[www.sans-limites.ca](http://www.sans-limites.ca)



[SoldierOn-SansLimites@forces.gc.ca](mailto:SoldierOn-SansLimites@forces.gc.ca)



295 Rue Coventry, Ottawa ON K1A 0K2